

أوضاع الحماية الاجتماعية في المنطقة العربية والسودان

ورشة عمل وطنية حول استخدام دليل إدماج مبادئ العدالة الاجتماعية في
عمليات وضع الخطط والسياسات الإنمائية
8-9 آذار/مارس 2021



UNITED NATIONS

الاسكوا
ESCWA

Shared Prosperity Dignified Life



أوضاع الحماية الاجتماعية في المنطقة العربية

الضمان الاجتماعي

(الحماية الاجتماعية القائمة على الاشتراكات)

Social insurance (contributory social protection)

معاشات الشيخوخة، استحقاقات العجز، التأمين الصحي،
الإعانات العائلية ...

Old-age pensions, disability benefits, health insurance, family benefits...

مُموّل من مساهمات الموظفين وأرباب العمل (وأحياناً من
الحكومات)

Financed by contributions from employees and employers (and sometimes by
Governments)

يقتصر على العاملين في الاقتصاد الرسمي

Limited to workers in the formal economy

المساعدة الاجتماعية

(الحماية الاجتماعية غير القائمة على الاشتراكات)

Social assistance (non-contributory social protection)

الإعانات والتحويلات النقدية والمنافع العينية والتغطية
الصحية غير القائمة على الاشتراكات ...

Subsidies, cash transfers, in-kind benefits, non-contributory health
coverage...

مُموّلة من الإيرادات الحكومية العامة

Financed by general Government revenue

شاملة (متوفرة للجميع) أو مستهدفة (متوفرة لمجموعات
مختارة)

Universal (provided to everyone) or targeted (provided to selected groups)

أوضاع الحماية الاجتماعية في المنطقة العربية

الضمان الاجتماعي

Social insurance:

تغطية منخفضة (شكليّة)

Low coverage (informality)

توسع إلى العمال غير الرسميين

Expansion to informal workers

انعدام الاستدامة المالية

Financial unsustainability

إصلاحات بارامترية

Parametric reforms

تجزئة (عامة / خاصة)

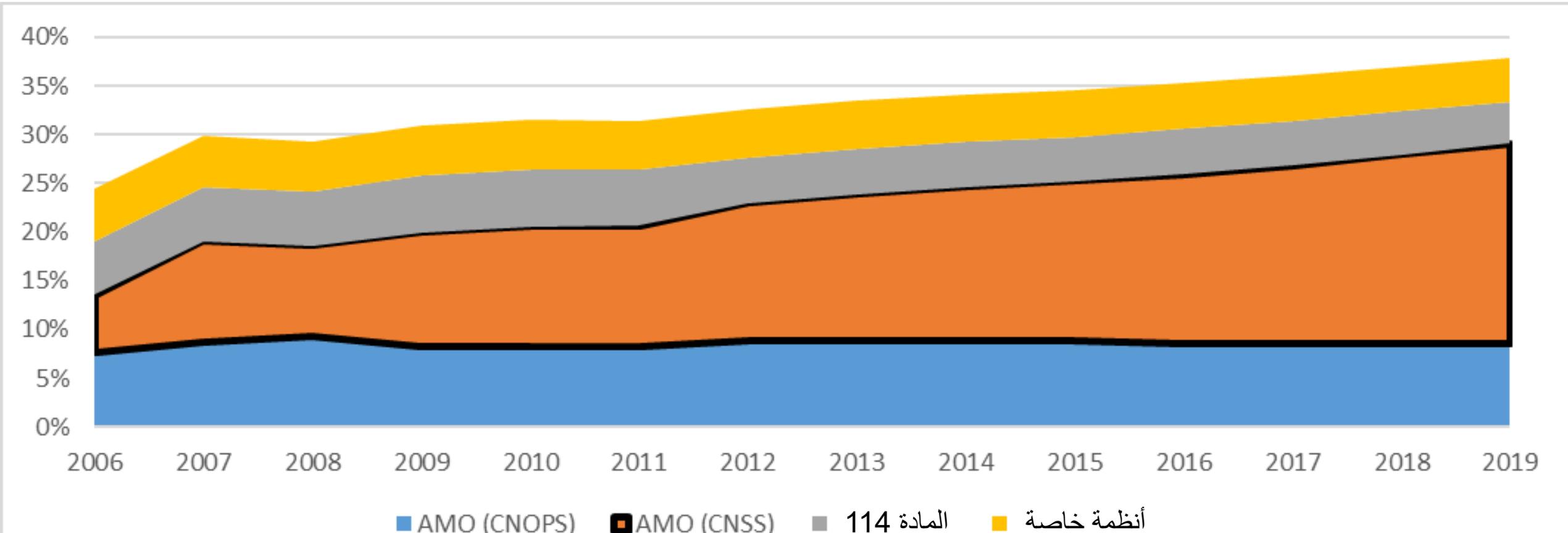
Fragmentation (public/private)

توطيد الأنظمة

Consolidation of regimes

أوضاع الحماية الاجتماعية في المنطقة العربية

المغرب: النسبة المقدرة للسكان المشمولين بأنظمة التأمين الصحي القائم على الاشتراكات ، 2006-2019



أوضاع الحماية الاجتماعية في المنطقة العربية

المساعدة الاجتماعية

Social assistance:

اعتماد كبير على الإعانات العامة
High reliance on general subsidies

إصلاحات الدعم
Subsidy reforms

تغطية منخفضة للتحويلات النقدية
Low coverage of cash transfers

توسّع في برامج التحويلات النقدية
Expansion of cash transfer programmes

استهداف غير فعال (الدمج / أخطاء الاستبعاد)
Ineffective targeting (Inclusion / exclusion errors)

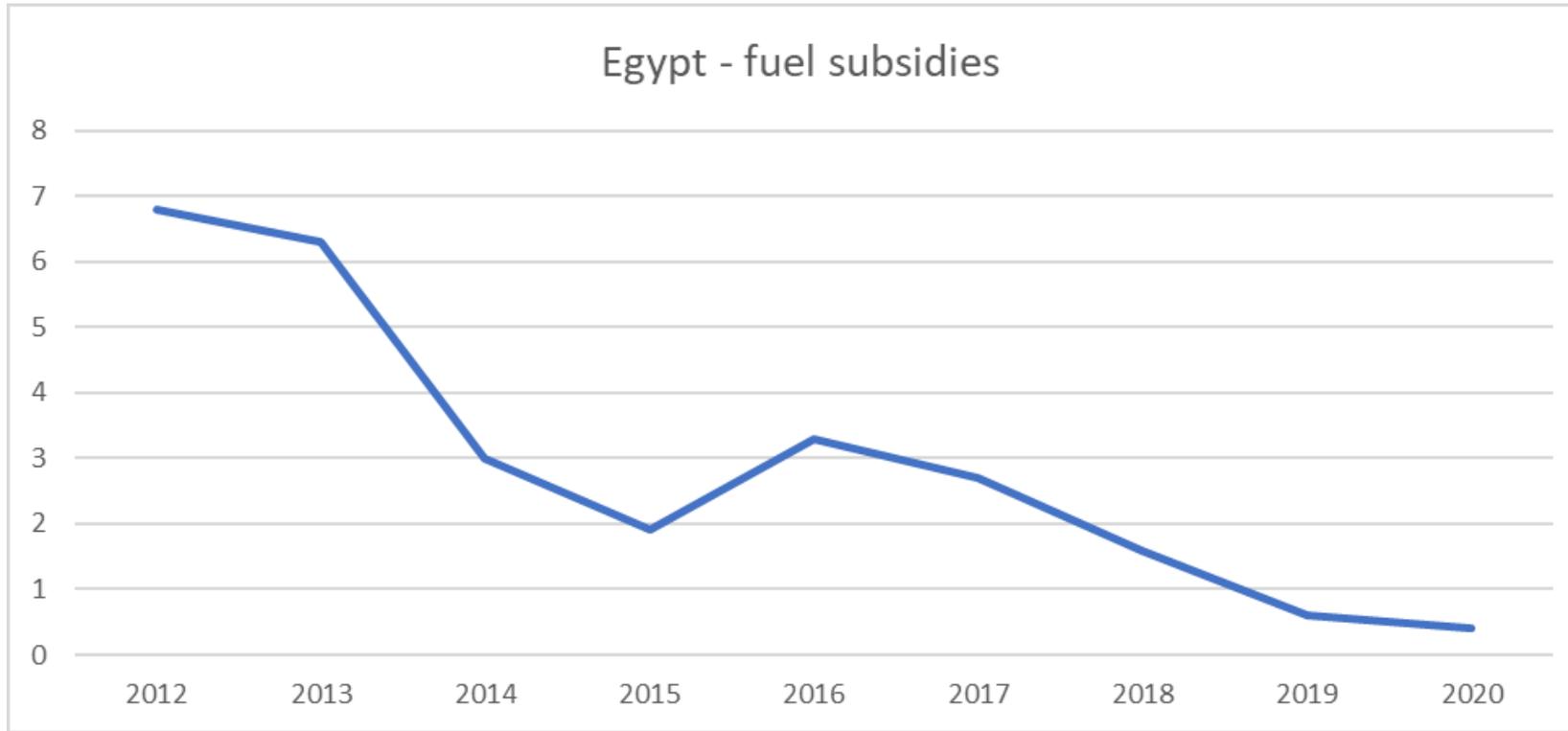
منهجيات استهداف جديدة (اختبارات مصادر الدخل البديلة)
New targeting methodologies (PMT)

تجزئة وفجوات وتداخلات
Fragmentation, gaps and overlaps

التوحيد والتنسيق
Consolidation and coordination

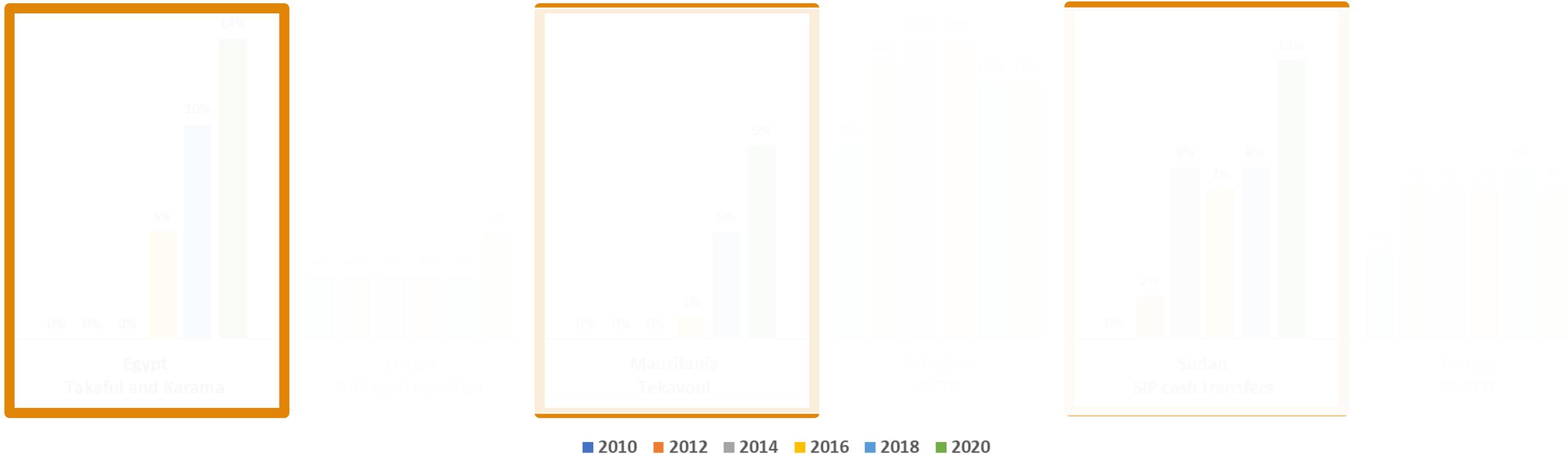
أوضاع الحماية الاجتماعية في المنطقة العربية

الإنفاق على الدعم كنسبة مئوية من الناتج المحلي الإجمالي ، 2012-2020
Spending on subsidies as % of GDP, 2012-2020



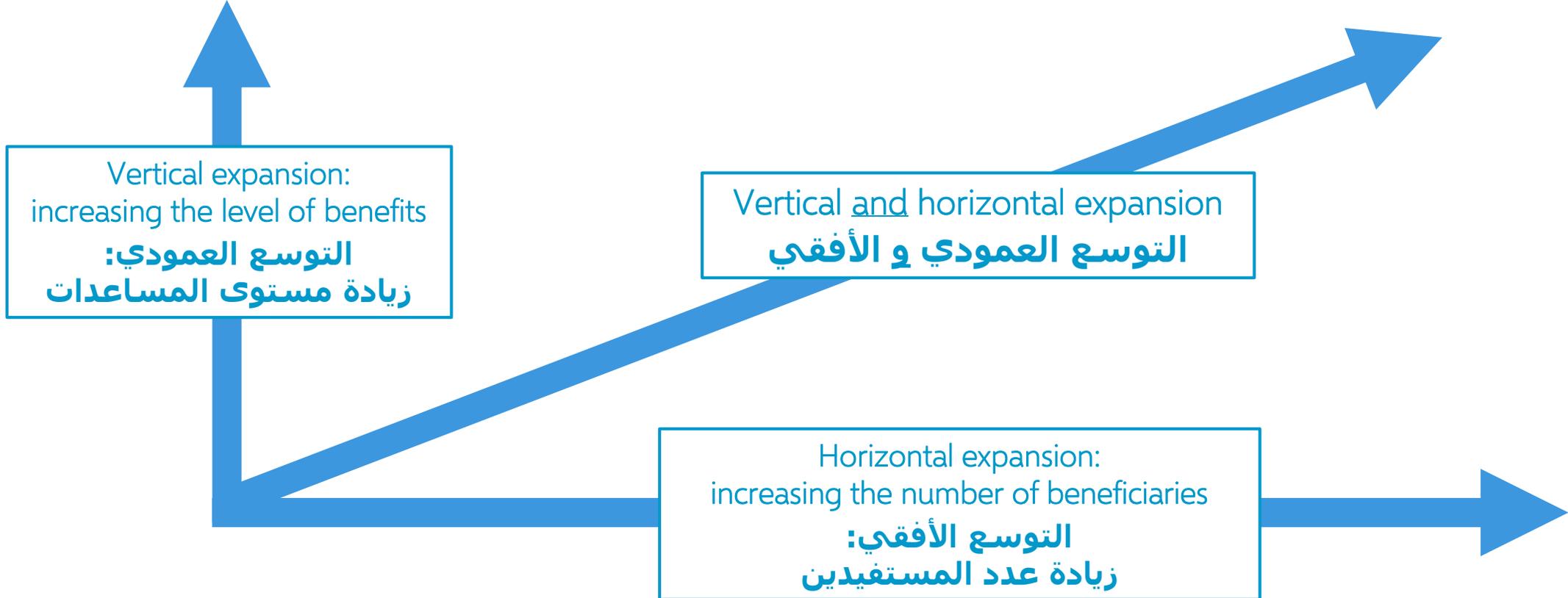
أوضاع الحماية الاجتماعية في المنطقة العربية

النسبة التقريبية للسكان الوطنيين المشمولين بأنظمة الحماية الاجتماعية الرئيسية غير لقائمة على الاشتراكات
Approximate proportion of the national populations covered by major non-contributory social protection schemes



أوضاع الحماية الاجتماعية في المنطقة العربية

المساعدة الاجتماعية خلال الأزمة Social assistance during the crisis



أوضاع الحماية الاجتماعية في المنطقة العربية والسودان

أسئلة أساسية للمستقبل:

كيف نضمن التمويل المستدام والعاقل؟

كيف نضمن الانسجام بين الضمان والمساعدة؟

كيف نضمن أن الحماية الاجتماعية تعزز التمكين والمشاركة؟

كيف تسخر الإنجازات خلال الأزمة؟



Shared Prosperity Dignified Life



**Thank
you!**

شكرا